

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

**Abänderung des Auftrages N. 2020/91 vom 08.10.2020****Modifica contratto n. 2020/91 del 08.10.2020**

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK – LIEFERUNG UND DER INSTALLATION VON RIS/PACS ARBEITSSTATIONEN - Genehmigung von Zusatzprojekt 1  
 COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA CLINICA - FORNITURA ED INSTALLAZIONE POSTAZIONI RIS/PACS- Approvazione della perizia 1

Cod. **UNC-2020-19**CIG: **82715868B2**CUP: **B43B9700000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen/Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Dekret des direktors/Decreto del Direttore n. 26866 dd 27.12.2018
- Auftrag/contratto n. 2020/91 del 08.10.2020
- Ermächtigung des Zusatzprojekte/autorizzazione del progetto di variante 28.04.2021 08:40:11
- Die Firma "B.T.C. GmbH" wurde beauftragt, die Variante der im Objekt angegebenen Arbeiten vorzubereiten / La Ditta "B.T.C. Srl " è stata incaricato di elaborare la variante dell'opera indicata in oggetto.
- Allgemeiner technischer Bericht (Bauleiter)Zusatzprojekte 1 / Relazione tecnica generale progetto di variante 1 vom/del 02.07.2021 10:59:38
- Terminverlängerung Arbeiten /estensione del termine dei lavori: von/di 30 gg/Tages
- Das positive Gutachten Nr. 82 vom 05.07.2021, das vom Verfahrensverantwortlicher dr. Ing. Domenico Cramarossa über das Zusatzprojekt abgegeben wurde / Il parere favorevole n. 82 del 05.07.2021 espresso dal RUP dott. Ing. Domenico Cramarossa sulla perizia di variante

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	SIEMENS HEALTHCARE srl
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	1,26 %
3. Begründung der Vertragsänderung/Motivazione modifica contratto Art. 48 L.P. 16/2015 Absatz/comma 2, Buchstabe/lett. e)	Variante Beschreibung /Descrizione della variante: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Variante aumento Postazione RIS/PACS di refertazione per TC/RMNP 01 Tendaggi divisori, locale rianimazione, locale shock B</li> <li>• Variante riduzione Postazione RIS di refertazione per client di post-elaborazione</li> </ul>

<p>4. Beträge/Importi (ohne MwSt.)</p> <p>a) Ausschreibungsbetrag/Importo indizione  b) Zuschlagsbetrag/Importo aggiudicazione  c) Veränderung des Betrages/Importo modificato  d) neuer Vertragsbetrag/Nuovo importo contrattuale</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Betrag/Importo Sicherheitskosten ausgenommen / Costi sicurezza esclusi</th> <th>Sicherheitskosten/ Costi sicurezza</th> <th>Gesamtbetrag/ complessivo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>176.100,00 €</td> <td>2.260,33 €</td> <td>178.360,33 €</td> </tr> <tr> <td>173.887,24 €</td> <td>2.260,33 €</td> <td>176.147,57 €</td> </tr> <tr> <td>2.087,86 €</td> <td>00,00 €</td> <td>2.087,86 €</td> </tr> <tr> <td>175.975,10 €</td> <td>2.260,33 €</td> <td>178.235,43 €</td> </tr> </tbody> </table>	Betrag/Importo Sicherheitskosten ausgenommen / Costi sicurezza esclusi	Sicherheitskosten/ Costi sicurezza	Gesamtbetrag/ complessivo	176.100,00 €	2.260,33 €	178.360,33 €	173.887,24 €	2.260,33 €	176.147,57 €	2.087,86 €	00,00 €	2.087,86 €	175.975,10 €	2.260,33 €	178.235,43 €
Betrag/Importo Sicherheitskosten ausgenommen / Costi sicurezza esclusi	Sicherheitskosten/ Costi sicurezza	Gesamtbetrag/ complessivo														
176.100,00 €	2.260,33 €	178.360,33 €														
173.887,24 €	2.260,33 €	176.147,57 €														
2.087,86 €	00,00 €	2.087,86 €														
175.975,10 €	2.260,33 €	178.235,43 €														
<p>5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile</p>	<p>FESTGESTELLT, dass die Finanzmittel, im Ausgabenprogramm Nr. 5882/2021 vorgesehen sind/ DATO ATTO che i fondi necessari sono previsti nel programma di spesa nr. 5882/2021;</p>															
<p>Il presente provvedimento costituisce approvazione della perizia e dei nuovi prezzi da parte della stazione appaltante a tutti gli effetti, ed in particolare ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 48 e 50 della legge provinciale 16/2015, dell'articolo 106 del decreto legislativo 50/2016, dell'articolo 8 del decreto ministeriale 49/2018 e del n. 2 lett. v) DGP 662/2017 nei casi in cui predetta approvazione è richiesta dalla legge o dall'ordinamento della stazione appaltante.  Die vorliegende Maßnahme beinhaltet die Genehmigung des Änderungsprojekts und der neuen Preise durch die Vergabestelle in jedwedem Sinne, und insbesondere im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 48 und 50 LG 16/2015, Artikel 106 gvD 50/2016, Artikel 8 MD 49/2018 und Ziff. 2 Buchst. v) BLR 662/2017, sofern vorgenannte Genehmigung gesetzlich oder durch interne Regelungen der Vergabestelle vorgesehen ist.</p>																
<p style="text-align: center;">Der Geschäftsführender Amtsdirektor  – Il Direttore reggente d'ufficio  Der Verfahrensverantwortliche –  Il responsabile del procedimento  (ing. Domenico Cramarossa)  digital signiert/firmato digitalmente</p>																

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.